



# INFO-LOUP



**EMPLOI :**  
Des solutions  
adaptées à chacun



**ESPACE EMPLOI  
ENTREPRISE**  
Une seule  
adresse  
vers l'emploi

Pages 4 et 5



**BOXE**  
Tony YOKA  
Un Chantelouvais  
en or

Page 8



**VIE  
PRATIQUE**  
Du nouveau  
dans le tri

Page 11

## TRAVAUX

### Le Parc Champeau change de visage

Les travaux d'aménagement des abords du Parc Champeau ont débuté courant septembre. L'objectif est de rendre mieux accessible cet espace vert apprécié des Chantelouvois et de l'intégrer au quartier environnant.

C'est pourquoi les travaux comprennent, du côté du parking du complexe socio-culturel Paul-Gauguin, l'enlèvement des clôtures ainsi qu'un remodelage du talus afin d'en réduire la pente et ainsi faciliter la circulation.



À terme, il s'agira d'une liaison verte mettant en valeur du terrain menant à la rue des Marottes, véritable prolongement du parc Champeau. L'aire de jeux existante sera conservée, deux nouvelles seront installées.

Une fois le terrassement réalisé et les travaux d'assainissement achevés, débutera l'aménagement de la nouvelle rue Paul-Gauguin, destinée à desservir la

résidence du Hameau des Vignes, depuis la rue des Marottes jusqu'à la rue d'Alentours, et desservant le parking du complexe socio-culturel Paul-Gauguin.

Devant ce dernier, l'organisation du parking sera également repensée, avec notamment la réalisation d'allées piétonnes, pour faciliter l'accès aux équipements publics (salle des fêtes et Centre de Loisirs maternel Jacques-Prévert).

#### Pendant les travaux

Dans le cadre de ces aménagements, l'accès principal au Complexe socio-culturel Paul-Gauguin via la rue d'Alentours est fermé à la circulation pendant 3 mois.

Afin de faciliter l'accès à la salle des fêtes et au Centre de Loisirs maternel Jacques-Prévert, celui-ci se fera par la sente des Croix. La Ville a aménagé un parking temporaire à l'arrière de la salle des fêtes.

## Vos nouveaux élus

Le conseil municipal du 22 septembre dernier a entériné quelques changements parmi vos élus du conseil municipal.

**Gérard Sevault** est désormais adjoint au Maire en charge des travaux, prenant la suite de Michel Piedeleu (voir ci-dessous).



**Jérôme Bonneau** continuera de se consacrer aux sports en tant qu'adjoint au Maire.



Trois nouveaux conseillers municipaux font leur entrée au sein du conseil municipal : **Geneviève Jumeau, Mmadi Issa et Bruno Besson-Moreau** (de gauche à droite ci-dessous).



Après 30 années d'engagement au service des Chantelouvois, Michel Piedeleu a reçu la médaille de la ville des mains de Catherine Arenou et de Pierre Cardo.

## Une nouvelle résidence exemplaire

Catherine Arenou, Maire de Chanteloup-les-Vignes, entourée (de gauche à droite) de Jean-Alain Steinfeld, directeur général de l'OPIEVOY, Eddie Aït, conseiller régional, Hugues Ribault, Conseiller général, de Philippe Court, Sous-Préfet de Saint-Germain et Etienne Chaufour, Président de l'Opievoy, ont inauguré le 16 septembre la nouvelle résidence « Les Peupliers », qui borde le Jardin des Mais.



Avec une architecture à taille humaine, ce programme de 42 logements mené par l'Opievoy est également exemplaire en matière de maîtrise des consommations d'énergie.

De même, l'accessibilité des bâtiments modernes qui composent cette résidence a été particulièrement travaillée pour le confort des seniors.

Dans le même temps, l'Opievoy poursuit actuellement la réhabilitation et la résidentialisation des résidences Été-Vert, Ysé et 4 Vents. Dans le cadre de ce chantier, pas moins de 340 logements sont rénovés.

Les espaces extérieurs sont également retravaillés : le stationnement est réorganisé et comprend des places pour les personnes handicapées, les allées piétonnes sont élargies et le cadre de vie valorisé avec la plantation d'arbres et d'arbustes.

# Concours des Maisons et balcons fleuris

Le Premier Adjoint au Maire Pierre Gaillard, en compagnie de Marwa Ablouh, Adjointe au Maire en charge de l'animation, ont remis les prix aux lauréats du Premier concours des Maisons et balcons fleuris. Il se sont vus offrir des bons d'achat valables chez le partenaire Capucine et Coquelicot.

## Catégorie « MAISON AVEC TERRASSE OU JARDIN »

Premier prix :  
M<sup>me</sup> Annette POULAIN.  
Deuxième prix :  
M. NGUYEN DINH MINH DUyen.  
Troisième prix : M. Pierre GOUR.  
Prix d'encouragement :  
M<sup>me</sup> Annick GABART.

## Catégorie « ARBRE REMARQUABLE »

Premier prix :  
M. Jean-Claude BONNEAU.  
Deuxième prix :  
M<sup>me</sup> Madeleine DELAS.  
Troisième prix :  
M. Pierre GOUR.



# Nouveau défi pour le Club robotique.

Depuis 5 ans, le Club robotique du Centre Ados accueille chaque année, les jeunes Chantelouvais âgés de 11 à 17 ans souhaitant s'initier à la robotique.

Souvent méconnu du grand public, ce loisir consiste à créer, à l'aide de matériaux divers, des robots électriques et fonctionnels. Cette année, le Club robotique Chantelouvais participe aux Trophées de Robotiques (anciens Trophées E=M6) et espère se qualifier pour la finale nationale. Pour faire partie de cette aventure, vous pouvez encore vous inscrire au Club robotique et participer aux ateliers qui ont lieu tous les samedis de 14h à 18h au Centre Ados. Venez nombreux ! Tél. : 01 39 74 29 12.



# ÉDITO



*Il est d'usage de dire que l'argent est le nerf de la guerre. En matière de lutte contre les inégalités et la misère, force est de constater que l'emploi est l'autre pilier que les politiques doivent contribuer à renforcer. C'est la raison pour laquelle je ne peux que me réjouir des chiffres encourageants obtenus sur Chanteloup en matière de lutte contre le chômage.*

*Résultats obtenus dans une période hélas difficile pour ceux qui recherchent un emploi et pour ceux qui en sont les plus éloignés. Il n'y a en la matière aucun miracle chantelouvais, mais une véritable compétence (celle des services de l'agglomération et des acteurs de l'emploi), ainsi qu'une façon de faire qui s'incarnent dans un travail de terrain particulièrement adapté aux différents publics.*

*C'est aussi le fruit d'une volonté politique : ce n'est pas un hasard si la Maison de l'Emploi et de la Formation, désormais Espace Emploi Entreprises s'est établie à Chanteloup, qui sait depuis longtemps faire preuve d'anticipation.*

*Anticiper et soutenir des expériences originales d'accès à l'emploi, la ville de Chanteloup le fait depuis longtemps. Ce fut le cas, dès sa création, avec le projet Baby Loup, qui permet, outre un mode ambitieux et original de garde d'enfants, de former les femmes et les faire accéder à une qualification reconnue. Cette action doit perdurer. Car cette association atypique répond pleinement à une commande politique, celle de la ville, de voir exister, à côté des services municipaux de la petite enfance, une offre complémentaire à destination de ceux qui ont des horaires décalés. A ce titre, Baby Loup fait pleinement partie d'une offre globale de garde d'enfants à Chanteloup.*

*Je rappelle que la ville porte de longue date un combat en faveur de la laïcité, notamment au sein de ses propres services. Un combat qui est aussi celui de l'égalité hommes/femmes : cet été, le centre de loisirs a mené, avec le centre social Grains de Soleil, une action forte autour du respect entre filles et garçons. Droit des femmes, insertion, équité, laïcité sont pour moi des principes de vie, pas des slogans.*

*Une laïcité garante de la séparation entre la sphère privée et publique, mais aussi respectueuse de ceux qui ont une foi. Chanteloup sait faire vivre ensemble différentes communautés : vous pouvez compter sur moi pour faire de Chanteloup un modèle de dialogue et de respect de l'autre.*

Votre Maire,  
Catherine Arenou

## Espace Emploi Entreprise : Une seule adresse vers l'emploi

À l'occasion de la nouvelle organisation des services au sein de l'Espace Emploi Entreprise de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine, Info-Loup a recueilli les témoignages des acteurs de l'emploi sur Chanteloup.

### 2 questions à...

**CATHERINE ARENOU**

**Maire de Chanteloup-les-Vignes,  
Vice-Présidente de la Communauté  
d'Agglomération 2 Rives de Seine en  
charge de l'emploi et de l'insertion.**

**Info-Loup :**  
**Pourquoi la question  
de l'emploi est-elle  
abordée à l'échelle  
de la Communauté  
d'Agglomération ?**

**Catherine Arenou :**  
« C'est une question  
d'efficacité.

Les problématiques  
sont différentes selon  
les villes. Nous dispo-  
sions auparavant d'un  
système de proximité mais trop généraliste.  
Avec ce bel outil qu'est l'Espace Emploi  
Entreprises de la CA2RS, nous conservons la  
proximité avec une offre de services adaptée  
aux situations de chacun et un personnel  
qualifié pour orienter un public varié : jeunes,  
cadres, créateurs d'entreprises... »



**I-L : Quels sont les résultats de cette politique  
sur Chanteloup ?**

**CA :** « Malgré un contexte national de l'emploi  
très dégradé, nous avons réussi, à Chanteloup,  
à créer des emplois. Nous obtenons des résultats  
positifs car nous avons apporté un coup de  
pouce particulier aux populations les plus en  
difficultés, grâce à un accompagnement  
individuel aboutissant à la mise en place d'un  
parcours adapté vers la formation et/ou l'em-  
ploi. Je ne citerai que deux exemples des  
actions qui portent aujourd'hui leurs fruits : le  
remarquable travail accompli par le coach des  
jeunes en rupture, qui les remet vers le chemin  
de l'emploi (voir ci-contre). Deuxièmement, la  
clause Anru du Grand Projet de Ville, qui prévoit  
un contingent de postes en insertion sur les  
différents chantiers de renouvellement urbain.  
Un dispositif également créateur d'emplois. »

### Coach ZUS : Brahim Belamra

« Ma mission consiste à amener les  
jeunes vers l'emploi. Je les reçois en  
entretien, j'examine avec eux les  
difficultés qu'ils rencontrent dans  
leurs démarches. Je travaille avec  
eux sur un projet professionnel, une  
formation, je les prépare aux entre-  
tiens d'embauche, les aide à rédiger  
leur CV... tout en leur répétant une  
chose : « vous êtes les acteurs de  
votre recherche d'emploi, je peux  
vous renseigner, être un facilitateur,  
mais le reste dépend de vous. »

Entretien individuel uniquement sur  
rendez-vous au 06 11 02 57 99.



« Faire des jeunes les acteurs  
de leur recherche d'emploi »  
Brahim Bellamra, Coach  
jeune public en rupture.

### Pôle CRÉATION D'ENTREPRISES

Créer son entreprise relève souvent du par-  
cours du combattant, c'est pourquoi la Communauté  
d'Agglomération 2 Rives de Seine a mis en place  
un pôle dédié.

Dans un premier temps, un  
conseiller en création délivre les  
premières informations pratiques, les  
démarches, la faisabilité du projet.

Ce premier contact permet d'enrichir  
l'idée de création de l'entrepreneur et de voir  
comment il est possible de la concrétiser.

Une fois ce travail accompli, le créateur  
est orienté vers la boutique de  
gestion Athéna ou vers des organismes  
tels que la Chambre de Commerce. Ces  
organismes vont s'occuper du mon-  
tage économique et financier (étude  
de marché, statut juridique, stratégie  
commerciale, financement...).

La troisième phase concerne le financement du projet. Un  
aspect dont s'occupe Val de Seine Initiative, qui accorde  
des prêts à taux zéro couplés à un prêt bancaire.  
Tél. : 01 34 01 24 49.

À savoir, le  
réseau Oz'Créer

regroupe tous  
les organismes  
d'accompagne-  
ment à la création et re-  
prise d'entreprise, et propose  
un « Pass entreprendre », soit  
un accompagnement gratuit  
6 mois avant la création et  
12 mois après.

Tél : 08 20 22 23 78.  
www.ozcreer.com



## RELAIS EMPLOI CONSEIL

**Le Relais Emploi Conseil (REC) est ouvert aux Chantelouvais de plus de 26 ans en recherche d'emploi et de formation.**

« Nous organisons des réunions de présentation de l'équipement et ses services tous les jeudis à 14h pour les nouveaux usagers », explique Sandrine Jehanne, agent d'accueil. Les conseillers emplois du REC les orientent sur leurs parcours professionnels. « J'interviens en appui des conseillers, pour organiser les rendez-vous pendant lesquels les usagers travailleront sur leur CV, leur lettre de motivation, leur projet professionnel comprenant la formation et son financement... », poursuit Sandrine Jehanne, « ils disposent en outre d'un téléphone et d'ordinateurs pour leur recherche d'emplois. »

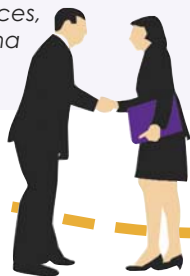
Tél. : 01 39 74 72 72.

### « Un accompagnement dans toutes mes démarches »

**Régine Gourdet, 30 ans,  
actuellement en formation  
pour devenir auxiliaire  
de vie.**

« Je me suis inscrite au REC en août 2009 avec l'envie de devenir auxiliaire de vie. Ma tutrice a estimé mes capacités dans ce domaine et m'a orientée vers une formation. Elle m'a accompagnée dans toutes mes démarches.

Globalement, le REC m'a apporté beaucoup de ressources, d'aides et de contacts utiles... ma motivation a fait le reste. »



## ESPACE CADRES

**Afin d'apporter des réponses adaptées aux cadres, la CA2RS a élargi les activités du Relais Emploi Conseil à un public qui a occupé un poste de cadre ou dont le niveau d'étude (Bac +3/ Master) leur permettrait de postuler à un tel poste.**

« Pour intégrer l'espace cadre, nous menons au préalable un entretien pour vérifier l'autonomie des candidats, leur disponibilité et leur motivation à travailler en équipe », explique Edwige Fernandes, conseillère développeur.

**À savoir, un espace dynamique cadres  
ouvre ses portes début octobre.**

« Il comprend une salle de réunion avec de la documentation spécialisée, un poste informatique et un accès libre à l'espace numérique », explique Edwige Fernandes. « L'idée est d'élargir l'horizon des cadres avec les nouvelles formes d'emploi : portage salarial, temps partagé, création et reprise d'entreprise... »

Tél. : 01 39 74 72 72

## À L'ÉCOLE DES CHANTIERS

**Tout au long de l'année, plusieurs chantiers écoles sont organisés.**

« Il s'agit d'un retour direct à l'emploi pour ceux qui ont déjà travaillé, explique Dominique Neyrat, encadrant technique d'insertion, et d'une première expérience pour les plus jeunes, que nous orientons ensuite vers des formations. Le chantier est un support pour leur mettre le pied à l'étrier du monde du travail. »

### « Je souhaitais m'orienter vers les métiers du bâtiment »

**Vadris Monfiston, 38 ans.**

« J'ai trouvé ce chantier école par l'intermédiaire de mon conseiller de l'Espace Emploi Entreprises.

Je voulais trouver du travail et m'orienter vers le secteur du bâtiment. Ici, je peux apprendre avant d'enchaîner sur une autre expérience pour poursuivre ma formation. »



## LA MISSION LOCALE POUR LES 15-25 ANS RÉVOLUS

« Le rôle de la Mission Locale est d'accompagner et orienter les jeunes à travers des entretiens individuels avec leurs conseillers et plusieurs ateliers chaque semaine », explique Marie-Laure Brocault, animatrice à la Mission Locale. « Nous organisons des ateliers emplois, le lundi et jeudi de 9h15 à 12h. Ils sont consacrés à la recherche, les jeunes consultent les offres et peuvent ensuite postuler.

Nous sommes en soutien pour les aider dans la rédaction de leur lettre de motivation, leur CV... Nous assurons un accompagnement socio-professionnel, pour l'orientation, la formation et l'emploi. Nous intervenons aussi dans des domaines tels que la santé, le logement...

Si les ateliers proposés sont majoritairement orientés vers l'emploi, des ateliers apprentissage pour trouver un Centre de Formation ou un employeur sont aussi organisés.

Enfin, nous proposons régulièrement des opérations comme les forums, des informations collectives, une rencontre avec une entreprise qui recrute. »

Mission Locale intercommunale - Tél. : 01 39 72 18 88.

### « Venir à la Mission locale a été positif »

**Nasser, 22 ans.**

« La Mission Locale m'oriente sur beaucoup de choses : faire mon CV, contacts utiles, offres d'emploi... et m'aide à faire des démarches que je ne peux pas accomplir chez moi, sans ordinateur ni connexion internet. Je peux mieux défendre mes candidatures devant un employeur. J'ai ainsi trouvé plusieurs emplois dans le secteur de la livraison. Mon conseiller m'a beaucoup aidé, mais il n'est pas là pour faire et trouver le travail à notre place. »



**SPORT**

## Nouveaux horaires de la salle de musculation

La salle de musculation est désormais ouverte du mardi au vendredi de 10h à 13h15 et de 16h30 à 21h30. Un nouveau créneau horaire est ouvert le samedi de 14h à 18h30.

Salle de musculation, complexe sportif Laura Flessel, 12 Mail du Coteau. Inscriptions à l'espace des loisirs Victor-Hugo, 18 avenue de Poissy.

Tél. : 01 39 74 29 12.

Tout public à partir de 18 ans.

Tarifs : Chantelouvais : 150€ par an.

Habitants extérieurs : 200€ par an.



**PATRIMOINE**

## La fête des vendanges a fait le plein

L'édition 2010 de la Fête des vendanges, organisée par le Comité des fêtes et l'AVIC, s'est révélée être un excellent cru pour Yves Dubois, Président du Comité des Fêtes.

« Nous avons fait encore mieux que les années précédentes avec 140 participants inscrits, c'est un cru qui se bonifie avec l'âge », se réjouit-il. 140 convives qui ont pu prendre connaissance de l'avancement des 783 pieds de vignes (Chardonnay, Pinot, Merlot...) lors de la visite commentée le matin par Jean-Michel Lapios, Président de l'Association Viticole Chantelouvaïse et conseiller municipal délégué à l'environnement.

Cette journée festive et conviviale s'est ensuite poursuivie place St-Roch avec le déjeuner animé par la désormais célèbre Noëlla.



## Soirée humanitaire

L'association Sauvez Sagobé Village organise le samedi 6 novembre, à partir de 20h à la salle des fêtes du complexe socio-culturel Paul-Gauguin, une soirée humanitaire.

La participation demandée à l'entrée de cette soirée dansante sera reversée pour la construction d'une maternité à Sagobé. De même, l'association collecte et envoie sur place du matériel, des jouets, des fournitures... pour le village.

Tarif entrée tout public : 5€.

Repas sénégalais : poulet yassa + boisson : 5 € + possibilité de dessert, thé et café.

Renseignements au 06 10 47 58 56.

**AVEC**

## Atelier Chansons et variétés

L'Association pour la Vie Éducative et Culturelle vous invite à son premier rendez-vous de l'année.

Le samedi 23 octobre, à 20h à la salle des fêtes aura lieu l'atelier Chansons et Variétés.

Animé par Corinne Burckard, l'atelier vous présente « La troupe part en croisière »

Compte tenu du succès de leur prestation de 2009 « Les 3 C, Chansons Cabaret Cinéma », la troupe remonte sur scène avec le plus grand des plaisirs pour un nouveau spectacle. Pour tous ceux qui ne les connaissent pas, ne ratez pas l'occasion de venir les applaudir.

Renseignements et réservation au 01 39 74 99 74.



**COIN LECTURE**

## La sélection littéraire du mois

La bibliothèque de l'ancienne Boudrellerie vous propose ce mois-ci une sélection pour adultes. Bonne lecture !

- Les Derniers jours de Stéphane ZWEIG, Laurent SEKSIK.
- Le Cantique des Innocents, Donna LEON.
- Le Souffle du Jasmin, Gilbert SINOUE.
- Tous ruinés dans dix ans, Jacques ATTALI.
- L'Oiseau de Mauvais augure (Tome IV), Camilla LACKBERG.

Bibliothèque de l'ancienne Boudrellerie, 1, rue de l'Hautil. Ouverte le mardi de 16h à 18h30, le mercredi de 15h à 18h30, le vendredi de 16h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30. Tél. : 01 39 74 29 74.

La prochaine heure du conte aura lieu le 27 octobre à partir de 17h. Entrée libre.

**PROCHAINS STAGES**

L'AVEC vous propose, pendant les vacances de la Toussaint, deux stages : du 25 au 29 octobre 2010.

**DANSE AFRICAINE**

- Adolescents 17h / 18h30 (5 €)
  - Adultes 18h30 / 20h30 (10 €)
- SALSA**
- Adultes 19h / 21h (10 €)

## ANIMATION

# Les Journées de la rue font leur retour !

La Compagnie des Contraires, en partenariat avec la Ville et les associations, vous donne rendez-vous pour deux dates à la fin du mois.

Le dimanche 24 octobre, de 14h à 17h, devant les locaux de l'ACVL sera organisée une journée de la rue jeunes et familles. L'objectif de cet après-midi est de faire partager aux parents et enfants un moment convivial autour de jeux sportifs sur le city stade, de dégustation de crêpes, chocolat chaud et thé, proposé par le Centre Social Grains de Soleil.



Le vendredi 29 octobre aura lieu la 26<sup>ème</sup> Journée de la rue, à partir de 19h au complexe sportif Laura Flessel.

Une journée de la rue bien nommée puisqu'elle sera consacrée aux street art (arts de la rue). Discipline qui sera représentée sur scène par deux groupes de danseurs : Swaggers Crew et Dreams team.

Les Swaggers sont un groupe de 7 filles qui expriment divers style de street danse. L'équipe a été créée fin 2009 et figure déjà en tant que vice-championne de France du Hiphop international en 2010.

L'équipe Dreams Team est quant à elle un groupe de streetdancer qui évolue dans les rues de Paris, en Europe et à travers le monde depuis une dizaine d'années.

Leur spectacle mêle danse hip-hop, théâtre, mime, improvisation, danses orientale et africaine, humour...

**Programme de la 26<sup>ème</sup> Journée de la rue :**

- 19h : scène ouverte
- 20h : Hip-Hop avec Swaggers Crew et Dreams Team
- 21h : Tournoi de PS3 et de poker

Renseignements auprès de la Compagnie des Contraires au 06 81 07 05 18, sur [www.compagniedescontraires.com](http://www.compagniedescontraires.com) et sur [www.chanteloup-les-vignes.fr](http://www.chanteloup-les-vignes.fr)

**Retrouvez toute l'actualité  
Chantelouvaie sur  
[www.chanteloup-les-vignes.fr](http://www.chanteloup-les-vignes.fr)**  
Vous souhaitez recevoir par mail  
les informations municipales,  
faites-vous connaître en envoyant votre  
demande à : [comchanteloup@distelcom.fr](mailto:comchanteloup@distelcom.fr)

## CHAMPIONNAT DE FRANCE

# Les atouts du tarot club chantelouvais

Après une qualification brillamment acquise lors des championnats d'Ile-de-France, le Tarot Club Chantelouvais disputera le 27 novembre prochain les championnats de France « de libre par quatre ».

« Notre objectif est de bien représenter la ville et d'aller le plus loin possible dans la compétition, si possible en phase finale », explique Delphine Jumeau, présidente du Tarot Club. Le club espère donc rester sur la lancée des championnats d'Ile-de-France, remportés avec la manière puisque le club est resté en tête tout au long de la compétition. Autre atout du Tarot Club Chantelouvais, il remettra en jeu son titre de champion de France par équipe (où les parties se font en jeux préparés, comme au bridge, et le score de chaque table est comparé).



## GRAINS DE SOLEIL

# Le plein d'activités pour les familles

Le centre social Grains de soleil rappelle les activités organisées pour les familles.

- **Le café des parents**, tous les mardis de 14h à 16h30, une action de soutien à la parentalité. Il est co-animé par Nicole Bailly, ancienne psychologue scolaire.

- **Atelier couture** : le mercredi après-midi de 14h à 17h.

- **Sortie shopping** : un mercredi sur deux, pour les personnes non-véhiculées.

- **Les ateliers socio-linguistiques** ont lieu le lundi, jeudi et vendredi, de 9h à 12h pour ceux qui ont déjà un niveau avancé, et de 14h à 16h pour les débutants.

- **un atelier beauté/bien-être** est organisé un jeudi sur deux, tandis que le vendredi matin est consacré à la cuisine.

Enfin, **la laverie sociale (retouche et couture également)** est ouverte du lundi au vendredi de 9h à 18h sans interruption.



# Boxe

## TONY YOKA, taille patron

À 18 ans, le boxeur chantelouvais a inscrit son nom dans l'histoire de l'Olympisme en devenant, le 25 août dernier à Singapour, le premier Champion olympique de la Jeunesse dans la catégorie super-lourd.

Un avant-goût des Jeux Olympiques de 2012...

Tony Yoka, 1m98 pour 105 kg, c'est tout d'abord un physique hors norme et un palmarès qui pourrait aussi le devenir. Ce jeune boxeur talentueux, qui habite toujours Chanteloup-les-Vignes, y a foulé les rings pour la première fois.

Le titre de Champion Olympique de la jeunesse en août dernier à Singapour dans la catégorie des super-lourds (+ de 91kg), face à un néo-zélandais, aurait pu lui tourner la tête. Mais ce n'est pas le genre du boxeur : « ce titre ne change pas grand-chose, explique-t-il posément, c'est la récompense des efforts fournis depuis plusieurs années. J'espère que c'est un avant-goût des Jeux Olympiques de Londres en 2012. » C'est aussi et surtout une revanche des Championnats du monde d'avril 2010 où Tony a dû se contenter de la médaille d'argent.

Même si ce titre lui a valu de nouvelles sollicitations, « beaucoup plus nombreuses qu'avant avec les sponsors, la presse », Tony Yoka s'est remis au travail. « Je rentre chez les grands cette année en passant senior, indique-t-il, en novembre se profilent les championnats d'Ile-de-France, qui aboutiront en mars 2011 à la finale des championnats de France, où de mes résultats dépendront une sélection en équipe de France pour les qualifications aux Championnats du monde. » « La route est encore longue », concède-t-il, même si le chemin parcouru est déjà immense.

Il commence la boxe dès l'âge de 6 ans : « je m'entraînais avec mon père, lui-même boxeur, à la maison. » Deux ans plus tard, il pousse les portes du Ring Chantelouvais et, passage obligé, débute par la boxe éducative. « Les choses sérieuses ont commencé à 14 ans. » se souvient-il. Elles commencent surtout pour ses adversaires puisque Tony Yoka enchaîne par un premier titre



Crédit photo : Remy Perthuisot

de champion de France dès 14 ans, puis un second à 15 ans. Vendelin Weiss, entraîneur au Ring Chantelouvais, se souvient : « je l'ai pris sérieusement en main pour le faire travailler tous les jours. Avec sa taille, il possède une grande allonge, il a tout pour gagner et est bien parti pour le faire. »

Surtout s'il suit les traces de ses modèles en boxe :

Mohammed Ali et Lennox Lewis, deux poids lourds légendaires. Après le ring de Chanteloup et pour assurer sa progression, Tony Yoka est passé au BAM Les Mureaux puis a intégré l'Insep. L'assurance de journées chargées alternant cours (il

prépare cette année son BAC S) et entraînement. Un programme XXL pour un champion XXL.

**« ce titre ne change pas grand-chose, c'est la récompense des efforts fournis depuis plusieurs années. »**

## PALMARÈS

- 2 Titres de Champion de France cadets
- Champion de France junior en 2009
- Médaillé de bronze aux championnats d'Europe en 2009
- Médaillé d'argent aux Championnats du Monde 2010
- Médaillé d'or aux Jeux Olympiques de la Jeunesse 2010 et désigné meilleur boxeur du tournoi
- sélectionné en équipe de France



## GROUPE SCOLAIRE DORGELÈS

### Bienvenue à Gérard Farineau, nouveau directeur

Depuis septembre, l'Éducation Nationale compte un nouveau visage à Chanteloup-Vignes : celui de Gérard Farineau, 46 ans, nouveau Directeur du groupe scolaire Dorgelès.



Instituteur depuis 1986, à Saint-Germain-en-Laye notamment, puis professeur des écoles, il devient directeur en 1998, à l'école Joliot-Curie d'Achères. « Cela correspondait à mon goût pour les responsabilités, explique-t-il, et la variété des missions d'un directeur d'école contribue à une certaine ouverture d'esprit. »

Après cette première expérience de direction, son envie de découverte lui fait prendre le chemin du Maroc. « J'ai toujours été attiré par une expérience à l'étranger », confie-t-il. Il sera ainsi directeur d'une école française à Rabat de 2005 à 2010, « une expérience enrichissante ainsi que la découverte d'un très beau pays. »

C'est donc fort de ce bagage que Gérard Farineau a postulé à Chanteloup, et y a vécu sa première rentrée « qui s'est très bien passée, avec des parents très confiants et une équipe enseignante mobilisée. » Et le nouveau directeur souhaite, à terme, mettre en ligne le site Internet de l'école, « qui sera une vitrine et un prolongement des activités faites en classe. »

## FCPE

### Fini le casse-tête des fournitures

À chaque rentrée, compléter la liste des fournitures scolaires relève souvent du parcours du combattant.

C'est pourquoi cette année, l'association de parents d'élèves FCPE a décliné à Chanteloup le dispositif national des « kits collégiens », étendu pour l'occasion aux écoles.

Il s'agit concrètement d'un achat groupé de fournitures, système qui permet notamment de proposer des prix plus attractifs. A la fin de la précédente année scolaire, la FCPE a donc réuni l'ensemble des listes de fournitures par école, puis demandé un devis auprès du partenaire désormais incontournable du monde scolaire chantelouvaie : la librairie l'Abreuvoir de Mots.

Résultat : pour les parents, une seule démarche, s'inscrire puis venir chercher le sac de fournitures déjà prêt. Pour cette première rentrée, 73 kits ont été commandés par des parents satisfaits du rapport qualité/prix du matériel proposé.

Cette initiative sera reconduite vers le milieu de l'année scolaire pour proposer des fournitures aux élèves qui en manqueraient, et ainsi terminer l'année bien équipé. La FCPE devrait reconduire ce dispositif pour la rentrée de septembre 2011 et rencontrer un engouement croissant.



## COLLÈGE RENÉ-CASSIN

### Reprise de l'Espace Parents

"L'Espace-Parents" ouvre à nouveau ses portes pour cette nouvelle année scolaire au collège René-Cassin.

Tous les parents d'élèves des écoles et collèges de la ville de Chanteloup sont cordialement invités le 1<sup>er</sup> lundi après-midi de chaque mois, à partir de 14h (sauf pendant les vacances scolaires).

Les parents ont plaisir à se retrouver lors d'un accueil convivial pour créer des liens entre eux et discuter autour de la scolarité de leurs enfants.

Prochaine rencontre : lundi 8 Novembre. N'hésitez donc pas à nous rejoindre !

Contacts: Collège R.Cassin - M<sup>me</sup> Breillat et M<sup>me</sup> Ninnin. Tél.: 01 39 74 57 35.

## NOUVEAUTÉ

### Cours d'anglais gratuits

Le Point Information Jeunesse propose aux jeunes chantelouvaie (de plus de 18 ans) des cours d'anglais gratuits.

Ils seront assurés le samedi après-midi (une semaine sur deux) par un professeur d'université pour la préparation au TOEIC.

LE TOEIC (Test of English for International Communication) est un test pour mesurer ses aptitudes en anglais oral et écrit. Obtenir un bon score au TOEIC peut augmenter les chances de trouver un emploi ou d'intégrer une grande école.

Également, dans le cadre de l'accompagnement scolaire, le club ados municipal propose des cours de soutien en anglais le mercredi après-midi aux élèves de la sixième à la troisième (maximum 5 élèves par niveaux).

Inscriptions obligatoires à l'espace des loisirs Victor-Hugo au 01 39 74 29 12.

## SOUTIEN SCOLAIRE

### Reprise du CLAS

Votre enfant a besoin d'un soutien scolaire, de gagner en autonomie dans ses devoirs ou disposer d'un lieu propice pour travailler ?

Renseignez-vous sur le Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité auprès des instituteurs des écoles Verlaine, Rimbaud et Ronsard. Pour l'école Dorgelès, inscrivez-vous directement auprès du Centre Social Grains de soleil au 01 39 70 95 23.

## Des bénévoles pour soutenir l'emploi des jeunes

RENCONTRES  
POUR L'ÉGALITÉ  
D'ACCÈS À L'EMPLOI

Le Cercle "Rencontres pour l'Égalité d'Accès à l'Emploi", association loi 1901, met en relation les jeunes de quartiers défavorisés, avec des entreprises voulant diversifier leur recrutement.

Dans les Yvelines, le réseau de bénévoles soutient les jeunes, de 18 à 30 ans, en recherche d'emploi pour les préparer, les accompagner et les suivre lors de leur embauche.

Ils sont diplômés jusqu'à Bac + 2 ou non et sélectionnés par nos partenaires : le Pôle emploi, les Missions locales et diverses associations.



Guy Béranger, directeur de l'association "Rencontres Pour l'Égalité d'Accès à l'Emploi".

Pour développer des permanences dans différentes communes des Yvelines, le Cercle recherche des bénévoles actifs ou retraités prêts à partager leur expérience professionnelle en consacrant quelques heures par mois pour parrainer des jeunes dans leur recherche d'emploi.

Par ailleurs l'association organise régulièrement des opérations conviviales « Coup de pouce pour un emploi » en coopération avec les élus locaux.

Ces opérations permettent à environ 200 jeunes candidats sélectionnés par nos partenaires de rencontrer les représentants d'une douzaine d'entreprises.

Ces échanges libres font découvrir des métiers aux jeunes et leur facilite l'accès aux offres des entreprises présentes.

Le dernier "Coup de pouce pour un emploi" a eu lieu le 12 octobre aux Mureaux après ceux de Chanteloup Les Vignes, Sartrouville, Poissy, Achères et Vernouillet.

Tous nos parrains et marraines sont accueillis par des bénévoles expérimentés et formés à l'accompagnement de jeunes.

### CONTACTS :

Guy BÉRANGER au 06 63 84 25 55

E-mail : guy.beranger@rencontresegaliteemploi.org

### Bureaux administratifs :

Espace Emploi Entreprise de Chanteloup-les-Vignes les lundi, mardi, vendredi matin et jeudi après-midi.

Tél : 01 39 74 77 95 E-mail : bureau@rencontresegaliteemploi.org

## TRIBUNE LIBRE

Le texte de cette rubrique ne nous est pas parvenu.

## En Bref

### Un nouvel espace pour les cadres

**Vous êtes cadres et vous avez besoin d'un appui complémentaire pour vos recherches d'emplois ? Ne restez plus seuls !**

Un nouveau service a été créé au sein de l'Espace Emploi Entreprise.

Des conseillers emploi de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine pourront vous recevoir afin de vous faciliter l'accès à une activité adaptée à vos compétences.

Pour bénéficier de ce nouveau dispositif ou pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter M<sup>me</sup> Garcia-Megevand au Relais Emploi Conseil au 01 39 74 72 72.

### CA2RS

## Un chantier d'insertion aux bénéfices multiples

Les élus de la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine, dont Pierre Cardo, le Président, et Catherine Arenou, ont inauguré un bateau-promenade restauré dans le cadre d'un chantier d'insertion qui a embauché 12 stagiaires.

Cette opération pour l'emploi répond aussi à des besoins touristiques et sera un formidable support au développement d'actions pédagogiques sur la Seine.



## Relais Emploi Conseil

**Le Relais Emploi Conseil est ouvert du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 9h à 12h30.**

Il favorise l'accès à l'emploi des + de 26 ans, avec un travail d'accompagnement individualisé vers l'emploi et des conseils personnalisés. Des ateliers ont lieu tous les jours de 9h15 à 11h. Tous les jeudis à 14h est organisée une présentation des services que vous pourrez y trouver.

Relais Emploi Conseil, Espace Emploi Entreprises, Mail du Coteau. Tél. : 01 39 74 72 72.

## COLLECTE ET TRAITEMENT DES DÉCHETS, DU NOUVEAU DANS LE TRI...

Une page se tourne dans l'histoire du traitement de nos déchets.

En 1991, le SIVaTRU (Syndicat Intercommunal pour la Valorisation et le Traitement des Résidus Urbains) met en place un outil de compostage industriel des ordures ménagères, aujourd'hui largement amorti...



Dans un contexte peu favorable à ce mode de traitement, en raison des réticences à la fois des pouvoirs publics et des communes concernées par l'épandage du compost, le syndicat a dû renoncer à la poursuite de son exploitation.

En effet, pour répondre aux nouvelles normes de compostage industriel, de lourds investissements auraient été nécessaires et auraient conduit à un coût de traitement prohibitif. Vos élus ont donc fait le choix de l'incinération pour traiter les ordures ménagères.

Cependant, l'intérêt que le syndicat porte à la valorisation organique des déchets ménagers, dans la droite ligne du Grenelle de l'environnement, l'amène à mettre à l'étude la reconversion de son outil de compostage en plateforme de compostage des déchets verts et éventuellement des déchets fermentescibles collectés à part.

Pour tout renseignement : [www.sivatru.fr](http://www.sivatru.fr)

### QUELLES CONSÉQUENCES POUR NOUS TOUS ?

#### Les déchets verts

Autant que possible, il faut éviter d'envoyer à l'incinération des déchets végétaux.

Trois solutions pour s'en débarrasser :

- Les apporter à la nouvelle déchèterie intercommunale du SIVaTRU à Triel-sur-Seine. Une carte d'accès sera délivrée aux Chantelouvais lors de leur première venue, sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile, et sera valable de façon permanente.

- Adopter le compostage domestique en tas ou dans un composteur individuel. Veuillez nous retourner le questionnaire à ce sujet, que vous trouverez sur la page d'accueil de [www.sivatru.fr](http://www.sivatru.fr)

- À défaut, et seulement à défaut, mettre les déchets verts dans des sacs séparés et les présenter à la collecte avec les ordures ménagères, dans la limite de trois sacs de 100L remplis aux ¾.

#### Le tri sélectif des recyclables (papier, carton, plastique, emballages métalliques)

Le seul changement concerne les plastiques : seuls les bouteilles et flacons sont recyclables et donc à déposer dans le bac gris à couvercle marron.

Tous les autres plastiques, sacs et films notamment, sont à jeter avec les ordures ménagères désormais incinérées.



### HANDICAP

## La CA2RS améliore l'accessibilité des lieux publics



La Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine a lancé un diagnostic sur l'accessibilité des voiries, des espaces publics et des bâtiments publics aux personnes handicapées ou à mobilité réduite.

Cette étude débouchera sur la mise en place d'un Plan de Mise en Accessibilité de la Voirie et des Espaces publics (PAVE), qui recensera les aménagements à mener dans les différentes villes de l'agglomération.

Dans le même temps, une commission intercommunale de l'accessibilité, qui regroupe élus, partenaires, associations (l'Association des Paralysés de France notamment) participera à l'élaboration du PAVE (Plan de Mise en Accessibilité de la Voirie et des Espaces publics).



### INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Vous avez jusqu'au 31 décembre pour vous inscrire sur les listes électorales.

Munissez-vous d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

### PROCHAINE SÉANCE DE VACCINATION

La prochaine séance de vaccinations collectives aura lieu le samedi 30 octobre, de 9h à 10h15.

Un médecin vous reçoit gratuitement pour établir les vaccins suivants : DT Polio (diphtérie, tétanos, poliomyélite), DT-Coq-polio (DT polio + coqueluche), Hépatite B, ROR (Rougeole, Oreillons, Rubéole).

La vaccination se déroule dans les locaux de l'Inspection de l'Éducation Nationale, 4 place de la Coquille.

### CARTES DE TRANSPORTS

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre, les anciens critères sont de nouveau en vigueur pour obtenir une carte Améthyste ou Rubis, délivrée par le Conseil général des Yvelines. Il s'agit notamment du critère de non-imposition, qui est de nouveau valable.

Informations et renseignements auprès de Marie Haren au CCAS : 01 39 74 20 16.

# Agenda

## OCTOBRE

*Chansons françaises*

**Samedi 23 octobre**

**SPECTACLE : LA TROUPE PART EN CROISIÈRE** présenté par l'atelier "Chansons et Variétés" de l'AVEC, à partir de 20h, dans la salle des Fêtes. Renseignements et réservation au 01 39 74 99 74.



## NOVEMBRE

*Soirée caritative*

**Samedi 6 novembre**

**SOIRÉE HUMANITAIRE**

Soirée dansante organisée par l'association "Sauvez Sagobé Village" à partir de 20h dans la salle des fêtes.

*Ciné-Débat*

**Dimanche 14 novembre**

**PROJECTION DU FILM "ODETTE TOUTLE-MONDE"** organisée par l'Union Paroissiale Chantelouvaise dans la salle du complexe socioculturel Paul- Gauguin à 16h. Cette séance sera suivie d'un débat. Entrée et participation libres.

### RAPPEL TRAVAUX SALLE DES FÊTES :

Durant la période des travaux d'aménagement des abords du Parc Champeau, l'accès à la salle des fêtes et au parking se fait par la sente des Croix (par l'avenue de Poissy).



S 23

D 24

L 25

M 26

M 27

J 28

V 29

S 30

D 31

L 01

M 02

M 03

J 04

V 05

S 06

D 07

L 08

M 09

M 10

J 11

V 12

S 13

D 14

L 15

M 16

M 17

J 18

V 19

S 20

D 21

L 22

M 23

M 24

J 25

V 26

S 27

D 28

L 29

M 30

M 01

J 02

*Animations*

**Dimanche 24 octobre**

**25<sup>ème</sup> JOURNÉE DE LA RUE**  
**"JEUNES ET FAMILLES** de 14h à 17h à l'ACVL (à côté de la Mosquée) Activités sportives, culturelles, crêpes et chocolats chauds.

*Bibliothèque*

**Mercredi 27 octobre**

**L'HEURE DU CONTE**, la bibliothèque de l'ancienne bourrellerie, invite les enfants entre trois et dix ans. À partir de 17h, entrée libre.

*Animations*

**Vendredi 29 octobre**

**26<sup>ème</sup> JOURNÉE DE LA RUE**  
à partir de 19h au complexe Laura FLESSEL.  
Soirée HIP HOP avec scène ouverte et tournoi de PS3 et de Poker.

*Commémoration*

**Jeudi 11 novembre**

**CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE  
DE L'ARMISTICE DE 1918.**

Rassemblement devant la mairie à 10h45 puis dépôt de gerbes devant le monument aux morts au cimetière.

*Animation*

**Samedi 20 novembre**

**BATTLE DE BREAK** organisé par l'AVEC dans la salle des fêtes à partir de 15h (entrée : 5 €). Renseignements et réservation au 01 39 74 99 74.

*Portes ouvertes*

**Samedi 20 novembre**

**LA JOURNÉE DE L'ASSISTANTE MATERNELLE**  
de 9h à 12h dans l'atrium de la Maison de la Petite Enfance.  
Matinée d'information et d'échange dédiée aux assistantes maternelles.